

<b>Sitzungsvorlage</b>		<b>Vorlage- Nr:</b>	<b>VO/2018/1783-51</b>
Federführend: 51 Stadtjugendamt		Status:	öffentlich
Beteiligt:		Aktenzeichen:	
		Datum:	25.06.2018
		Referent:	Haupt Ralf
<b>Kindertagesstätte St. Stephan, Herzog-Max-Str. 16, 96047 Bamberg</b>			
<b>Sanierungsarbeiten</b>			
Beratungsfolge:			
Datum	Gremium	Zuständigkeit	
19.07.2018	Jugendhilfeausschuss	Empfehlung	
26.07.2018	Stadtrat der Stadt Bamberg	Entscheidung	

## I. Sitzungsvortrag:

Das Diakonische Werk Bamberg-Forchheim e.V. hat bereits im letzten Jahr angekündigt, dass nach nunmehr 4 Jahrzehnten Betrieb der Sanitärbereich im Kindergartentrakt im größeren Umfang sanierungsbedürftig ist.

Mit Schreiben vom 25.04.2018 beantragt das Diakonische Werk Bamberg-Forchheim e.V. folgende Maßnahmen zu bezuschussen:

Erneuerung von Türen und WC-Wänden  
Sanitär- u. Fliesenarbeiten

Insgesamt betragen die Kosten für diese Maßnahmen 43.338,01 €. Nach den Richtlinien der Stadt Bamberg über die Gewährung von freiwilligen Investitionszuschüssen ist bei Kosten von über 30.000,00 € ein Beschluss des Stadtrates bei Vorbehandlung im Jugendhilfeausschuss erforderlich. Die zwingende Notwendigkeit der Durchführung dieser Sanierungsmaßnahmen wird seitens des Stadtjugendamtes anerkannt.

Die Verwaltung schlägt deshalb vor, dem Diakonischen Werk Bamberg-Forchheim e.V. für die erforderlichen Sanierungsmaßnahmen einen Zuschuss in Höhe von 50 % der zuwendungsfähigen Kosten, also insgesamt maximal 21.670,00 € zu gewähren. Aufgrund der beim Stadtjugendamt angemeldeten umfangreichen Maßnahmen, zum Teil mit erheblichen sechsstelligen Kostenaufwänden, musste das organisatorische Zuschussprocedere für die Freiwilligen Investitionskostenzuschüsse angepasst werden.

Die neue Regelung lautet wie folgt:

Die Bewilligung der Maßnahmen wird künftig zwar dem Grunde nach ausgesprochen; soweit die Maßnahmekosten über 30.000,00 € liegen nach einem entsprechenden Beschluss des Jugendhilfeausschusses und des Stadtrates. Allerdings erfolgt die Auszahlung des Zuschusses in mehreren Tranchen, verteilt auf das laufende und/oder künftige Haushaltsjahre. Die Zahlungen in den künftigen Haushaltsjahren stehen

unter dem Vorbehalt der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel, die jährlich durch den Stadtrat im Rahmen der Haushaltsberatungen beschlossen werden.

Hierdurch kann sich die Abfinanzierung insbesondere größerer Maßnahmen über mehrere Jahre erstrecken, bis der städtische Anteil vollends beglichen ist.

Aus diesem Grund bittet die Verwaltung um nachfolgenden Beschluss.

## II. Beschlussvorschlag:

1. Der Jugendhilfeausschuss nimmt vom Sitzungsvortrag Kenntnis.
2. Der Jugendhilfeausschuss empfiehlt dem Stadtrat:
  - 2.1 Dem Diakonischen Werk Bamberg-Forchheim e.V. zu den Sanierungsmaßnahmen in seiner Kindertagesstätte St. Stephan, einen freiwilligen Zuschuss in Höhe von 50 % der zuwendungsfähigen Kosten, **maximal** bis zu einem Betrag von 21.670,00 € zu gewähren.
  - 2.2 Die Auszahlung des Zuschusses erfolgt ratenweise und vorbehaltlich verfügbarer Haushaltsmittel.

## III. Finanzielle Auswirkungen:

Der unter II. empfohlene Beschlussantrag verursacht

	<b>1.</b>	keine Kosten
<b>X</b>	<b>2.</b>	Kosten in Höhe von <b>15.572,00 €</b> , für die Deckung im laufenden Haushaltsjahr bzw. im geltenden Finanzplan gegeben ist
	<b>3.</b>	Kosten in Höhe von für die keine Deckung im Haushalt gegeben ist. Im Rahmen der vom Antrag stellenden Amt/Referat zu bewirtschaftenden Mittel wird folgender Deckungsvorschlag gemacht:
<b>X</b>	<b>4.</b>	Kosten in künftigen Haushaltsjahren: Sachkosten <b>6.098,00 €</b> :

Falls Alternative 3. und/oder 4. vorliegt:

In das **Finanzreferat** zur Stellungnahme.

Stellungnahme des **Finanzreferates**:

Gegen das vorgeschlagene Vorgehen bestehen keine Einwände.

### Anlage/n:

1 Kostenberechnung

### Verteiler:

Amt 20/200 Beschlüsse

Amt 20/200 Haushaltsakte

Lindner Heiztechnik GmbH · Michelinstraße 9 · 96103 Hallstadt

Angebots-Nr.: 16388 vom 25.01.2018

Nr.	Menge	ME	Beschreibung	Einzelpreis	Gesamtpreis
02.01	31,600	m <sup>2</sup>	Wandfliesen	50,05	1.581,58
02.02	18,500	m <sup>2</sup>	Bodenfliesen	56,55	1.046,18
02.03	50,100	m <sup>2</sup>	Grundierung	8,45	423,35
02.04	1,000		Fliesenkleber, Wediplatten, Zementputz, Kittfugen, je nach Verbrauch ca.	650,00	650,00
02.05	1,000		Entsorgungskosten für Bauschutt Für das Abtragen der Bodenfliesen, sowie für das Neuverlegen der Wand- und Bodenfliesen wird zum besonderen Nachweis laut Regieaufwand ca. berechnet:	325,00	325,00
02.06	95,000		Fliesenlegerstunde	49,00	4.655,00
<b>Summe</b>					<b>8.681,11</b>

Seite 3 von 5

GF. Roland Leichter  
Ansprachenstr. 9  
HRB 3227Lindner Heiztechnik GmbH  
Michelinstraße 9  
96103 HallstadtTelefon 09 51 97 40 00  
Telefax 09 51 97 40 010  
info@lindnerheiztechnik.deSparkasse Bamberg (BLZ 770 500 00) 578 651 333  
BANK DE52 7705 0000 0578 651 333 BIC: BFSW33HAN  
USt-IdNr.: DE 188 932 126

www.lindner-heiztechnik.de

Lindner Heiztechnik GmbH · Michelinstraße 9 · 96103 Hallstadt

Angebots-Nr.: 16388 vom 25.01.2018

Zusammenstellung	Sanitärarbeiten	Fliesenarbeiten
01	16.915,79	
02		8.681,11
<b>Summe Netto EUR</b> 25.596,90		
19,00 % MwSt. EUR 4.863,41		
<b>Summe Brutto EUR</b> 30.460,31		

Die Lohn- und Materialangaben sind kalkulatorisch. Abrechnung erfolgt nach tatsächlichem Aufwand.

Wir würden uns freuen, Ihren Auftrag zu erhalten. Bei Fragen oder Änderungs Wünschen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Herbert Dippold

Seite 4 von 5

GF. Roland Leichter  
Ansprachenstr. 9  
HRB 3227Lindner Heiztechnik GmbH  
Michelinstraße 9  
96103 HallstadtTelefon 09 51 97 40 00  
Telefax 09 51 97 40 010  
info@lindnerheiztechnik.deSparkasse Bamberg (BLZ 770 500 00) 578 651 333  
BANK DE52 7705 0000 0578 651 333 BIC: BFSW33HAN  
USt-IdNr.: DE 188 932 126

www.lindner-heiztechnik.de



Lindner Heiztechnik GmbH · Michelfeldstraße 9 · 96103 Hallstadt

Diakonische Werk Bamberg-Forchheim e.V.  
Heinrichsdamm 46  
96047 Bamberg

**Angebot**

Nr.: 16388  
Datum: 25.01.2018  
Kunden-Nr.: 13006  
Ansprechpartner: Herbert Dippold

Sanierung des rückseitigen Sanitärzimmers im Erdgeschoss  
Kinderhaus St. Stephan, Herzog-Max-Str. 16, Bamberg  
Einrichtungsleiterin Veronika Schießler

Sehr geehrte Damen und Herren,

nachstehend unterbreiten wir Ihnen, lt. VOB, unser Angebot wie folgt:

Nr.	Menge	ME	Beschreibung	Einzelpreis	Gesamtpreis
<b>01</b>					
<b>Sanitärarbeiten</b>					
01.01	4,000	ST	WC-Anlage bestehend aus: KIND Wand-Tiefspülklosett mit 2-teiligen Sitzflächen rot, weiss	957,90	3.831,60
	1,000	ST	DUOFIX Wand WC-Element		
	1,000	ST	Schallschutzset		
	1,000	ST	Betätigung		
	1,000	ST	HEWI WC-Papierhalter		
	1,000	ST	HEWI Bürstengarnitur		
<b>vorhandene WC-Trennwände werden wieder verwendet!</b>					
<b>Erneuerung nach Aufmaß geschätzt 3.500,-€</b>					
01.03	4,000	ST	Waschtischanlage bestehend aus: Luna Kinderwaschtisch mit Hahnloch Einh.-WT-Batterie Aquafit m. Verbrauchs- Vorricht.f.Hygienspül.flex.Schl.Franke	803,99	3.215,96

Seite 1 von 5

[www.lindner-heiztechnik.de](http://www.lindner-heiztechnik.de)

GF: Roland Lüdler  
Ansprachen Bamberg  
HRB 3127

Lindner Heiztechnik GmbH  
Michelfeldstraße 9  
96103 Hallstadt

Telefon 09 51 97 40 00  
Telefax 09 51 97 40 010  
Friedrichshafen@lindner.de

Sparkasse Bamberg (BLZ 720 500 03) 578 651 333  
IBAN DE27 2705 0000 0001 6513 33 800  
BIC BFSW 33HAN  
USt-Id.Nr.: DE 168 932 126



Lindner Heiztechnik GmbH · Michelfeldstraße 9 · 96103 Hallstadt

Angebots-Nr.: 16388 vom 25.01.2018

Nr. Menge ME Beschreibung

Einzelpreis Gesamtpreis

01.04	1,000	ST	Schafventil		
01.05	1,000	ST	Flaschenstift		
01.06	1,000	ST	Hansaminimat-Thermostat		
01.07	1,000	ST	Anschlussgarnitur für Hansaminimat		
01.08	2,000	ST	TOPFORM Eckventil		
01.09	1,000	ST	Normalspiegel		
01.10	2,000	ST	Papierentspender	267,99	535,98
01.11	2,000	ST	Lotionspender	140,67	281,34
01.12	2,000	ST	Abfallsammler	224,21	448,42
01.13	3,000	ST	Unterputzventile	54,00	162,00
01.14	1,000		Hygienspülung bestehend aus: Kleinteile u. Dichtungsmaterial	1.100,49	1.100,49
01.15	1,000	ST	Hygienspülung m.zwei Wasseranschlüssen 230 V / 50 Hz		
01.16	1,000		Rohre und Kleinteile für Wasser und Abwasser, je nach Verbrauch ca.	780,00	780,00
01.17	1,000		Entsorgungskosten für Altmaterial und Bauschutt	260,00	260,00
<b>Für die Ausführung der Arbeiten, wie vor beschrieben, bestehende Duschanlage rückzubauen, wird zum besonderen Nachweis laut Regelaufwand ca. berechnet:</b>					
01.18	75,000		A-Monteurstunde	46,00	3.450,00
01.19	75,000		Helferstunde	38,00	2.850,00
<b>Summe Sanitärarbeiten</b>				<b>16.915,79</b>	
<b>02</b>					
<b>Fliesenarbeiten</b>					

Seite 2 von 5

[www.lindner-heiztechnik.de](http://www.lindner-heiztechnik.de)

GF: Roland Lüdler  
Ansprachen Bamberg  
HRB 3127

Lindner Heiztechnik GmbH  
Michelfeldstraße 9  
96103 Hallstadt

Telefon 09 51 97 40 00  
Telefax 09 51 97 40 010  
Friedrichshafen@lindner.de

Sparkasse Bamberg (BLZ 720 500 03) 578 651 333  
IBAN DE27 2705 0000 0001 6513 33 800  
BIC BFSW 33HAN  
USt-Id.Nr.: DE 168 932 126

• Büromöbel  
 • Zimmer Türen vom Schreiner\*  
 • Küchen nach Maß  
 • Innenausbau  
 • Haustüren  
 • ISO-Holz-/ Kunststoff-Fenster  
 • Parkettböden  
 • Altbausanierung

# SCHREINEREI SPÖRLEIN

Wolfgang Spörlein Sambach 38 96178 Pommersfelden

Schreinermeister / Parkettlegemeister

Sambach 38 · 96178 Pommersfelden  
 Tel.: 0 95 02 / 2 94 · Fax: 0 95 02 / 81 28  
 Email: Schreinerei-Spoerlein@t-online.de

07	8 Montagepausch. Bestand-Türdrücker inkl. Aufbau.	10.00	80.00
----	---	-------	-------

Einbauschränk in Wandnische-HPL  
 =====

08	1 Stk. Einbauschränk 2-türig mit Fachböden -inkl. Sockel und Blenden -inkl. Hinterlüftung -Korpus/Front/Fächer aus 19mm HPL-Schichtstoffplatte 0,8mm mit 2mm ABS-Kante-K101. B:ca. 1000 mm H:ca.1970 mm T:ca.750 mm	796.00	796.00
----	---	--------	--------

09	1 Lieferung und Montage-Einbauschränk.	130.00	130.00
----	--	--------	--------

10	1 Zulage-Schranktüren abschließbar (JUNI-Drehstabenschloß PZ)	53.00	53.00
----	---	-------	-------

Kinder-WC-Trennwände  
 =====

11	1 Stk. WC-Trennwandanlage 4-türig mit 3 Stk. Zwischenwände laut Bestand. - Farbe weiß laut Farbkollektion - Türen verriegelbar 4380 x 1250 x 1250 mm	1820.60	1820.60
----	---	---------	---------

12	1 Mehrpreis als Zulage Oberfläche HPL-weiß 0,8mm	163.40	163.40
----	--	--------	--------

Zubehör-Sonderausführung  
 =====  
 Preis inkl. Lieferung/Montage  
 =====

13	1 Stk. Zahnputzbecher-Leiste HPL-mit Ausfräzungen-18 Plätze.L:1800 mm	275.00	275.00
----	---	--------	--------

14	1 Stk. Leiste wie vor, jedoch 15 Plätze. L:1500 mm	232.00	232.00
----	---	--------	--------

15	1 Stk. Leiste wie vor, jedoch 11 Plätze. L:1100 mm	175.00	175.00
----	---	--------	--------

16	1 Stk. Leiste wie vor, jedoch 8 Plätze. L: 800 mm	129.00	129.00
----	--	--------	--------

17	1 Stk. Leiste wie vor, jedoch 4 Plätze L: 450 mm	77.40	77.40
----	---	-------	-------

18	64 Stk. Kleiderhaken HEWI-Nylon	10.80	691.20
----	---------------------------------	-------	--------

Regie-Arbeiten,

Übertrag: 10821.60

- Büromöbel
- Zimmertüren "vom Schreiner"
- Küchen nach Maß
- Innenausbau
- Haustüren
- ISO-Holz-/ Kunststoff-Fenster
- Parkettböden
- Altbausanierung

# SCHREINEREI SPÖRLEIN

Wolfgang Spörlein · Sambach 38 · 96178 Pommerfelden

Schreinermeister / Parkettlegemeister

Sambach 38 · 96178 Pommerfelden  
 Tel.: 0 95 02 / 2 94 · Fax: 0 95 02 / 81 28  
 Email: Schreinerei-Spoerlein@t-online.de

Diakonisches Werk  
 Bamberg-Forchheim e.V.  
 Heinrichsdamm 46

96047 Bamberg

ANGEBOT

Nr.: 6905

Datum: 27.02.2018

Betriff: KIGA St. Stephan-Bamberg Türen/WC-Trennwände/Schrank usw.

Pos	Menge Leistung	EP	GP
Sehr geehrte Damen und Herren,			
wir danken für Ihre Anfrage und bieten Ihnen wie folgt an:			
Innentüren laut Bestand =====			
	-Türblatt -RSK- mit Eiche Massivholzanleimer stumpf einschlagend. -Oberfläche RESOPAL - Preisgruppe 2. -Bänder VX-160 Edelstahl -Schloß 65/20/72mm Klasse 3.-Niro- -Umfassungszarge Eiche furniert/lackiert -inkl. VX-Bandaufnahme -inkl. Dichtung 3-seitig		
01	3 Stk. Innentürelemente wie Beschrieb, jedoch als Schalldämmtürelement - Voll- spanmittellage und Bodendichtung-32 dB-RWP 935/1985/165 mm	655.00	1965.00
Innentürelement-RSK -----			
02	1 Stk. Innentürelement wie Beschrieb. 735/1985/165 mm	598.00	598.00
03	4 Stk. Innentürelem. wie vor, jedoch 860/1986/165 mm	607.00	2428.00
04	8 Stk. HERMAT-Wand oder Bodentürstopper samt Montage.	16.00	128.00
05	8 Ausbau der 8 Alt-Türelem. samt Entsorgung	35.00	280.00
06	8 Montagepausch. Neutürelement im Altbau	100.00	800.00
		Übertrag:	6199.00

- Büromöbel
- Zimmer-türen „vom Schreiner“
- Küchen nach Maß
- Innenausbau
- Haustüren
- ISO-Holz-/ Kunststoff-Fenster
- Parkettböden
- Altbausanierung

# SCHREINEREI SPÖRLEIN

Wolfgang Spörlein Sambach 38 · 96178 Pommerfelden

Schreinermeister / Parkettlegemeister

Sambach 38 · 96178 Pommerfelden  
Tel.: 0 95 02 / 2 94 - Fax: 0 95 02 / 81 28  
Email: Schreinerei-Spoerlein@t-online.de

welche nicht in den Positionen erfasst sind und gegen Nachweis zur Ausführung kommen.

1 Facharbeiterstd. 45,00 Euro zzgl. Mwst.  
1 Helferstd. 24,00 Euro zzgl. Mwst.

Summe	EUR	10821.60
Mehrwertsteuer 19.00%	EUR	2056.10
Summe	EUR	12877.70

Wir würden uns freuen, Ihren geschätzten Auftrag zu erhalten.  
Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!  
Dieses Angebot ist 6 Wochen gültig, danach können sich preisliche Veränderungen ergeben!  
Grundlage unserer Angebote und die Ausführung der daraus resultierenden Aufträge, ist das BGB sowie unsere AGB, siehe Beiblatt.

Mit freundlichen Grüßen  
Schreinerei Spörlein

